



MINISTERIO
DE INDUSTRIA, ENERGÍA
Y TURISMO

DIRECCIÓN GENERAL DE INDUSTRIA Y
DE LA PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA
SUBDIRECCIÓN GENERAL DE
CALIDAD Y SEGURIDAD INDUSTRIAL



E9-05.6068

Página / Page 1/2

Comunicación sobre / *Concerning* ⁽¹⁾:

- concesión de la homologación / *approval granted*
- extensión de la homologación / *approval extended*
- denegación de la homologación / *approval refused*
- retirada de homologación / *approval withdrawn*
- cese definitivo de la producción / *production definitively discontinued*

de un tipo de casco de protección con/sin ⁽¹⁾ uno/varios ⁽¹⁾ tipo(s) de pantalla en aplicación del Reglamento N° 22 /
of a type of protective helmet with/without ⁽¹⁾ one/more ⁽¹⁾ visor type(s) pursuant to Regulation No. 22.

Homologación N° / *Approval No.*: E9-05.6068

Extensión N° / *Extension No.* 00

1. Marca de fábrica o comercial / *Trade mark*: TROYLEE DESIGNS
2. Tipo / *Type*: SE4
3. Tallas / *Sizes*: XS (54-55), S (55-56), M (57-58), L (58-59), XL (60-61), XXL (62-63)
4. Nombre del fabricante / *Manufacturer's name*:
TOPKEY CORPORATION
5. Dirección del fabricante / *Manufacturer's address*:
18, 20th Road, Industrial Park
TAICHUNG (Taiwan R.O.C.)
6. Nombre del representante, en su caso / *If applicable, name of manufacturer's representative*: ----
7. Dirección del representante / *Representative address*: ----
8. Breve descripción del casco / *Brief description of helmet*:
Ver documentación del fabricante / *See manufacturer's documentation*
9. Casco sin protección de barbilla (~~J~~) / con protección de barbilla (P) / con protección de barbilla no protectora (NP) ⁽¹⁾ / *Helmet without lower face cover (~~J~~) / with protective lower face cover (P) / with non-protective lower face cover (NP) ⁽¹⁾*
10. Tipo de pantalla o pantallas / *Type of visor or visors*: ----
11. Breve descripción de la pantalla o pantallas / *Brief description of visor or visors*: ----

(1) Táchese lo que no proceda / *Strike out what does not apply*

FIRMADO por : JOSE MANUEL PRIETO BARRIO, SUBDIRECTOR / SUBDIRECTORA GENERAL de S.G. DE CALIDAD Y SEGURIDAD INDUSTRIAL (MINETUR). A fecha : 04/12/2015 13:24:17
Este documento se ha almacenado en el Archivo de Constanancias Electrónicas (ARCE) del MINETUR, accesible desde www.minetur.gob.es/arce, con Código de Consulta y Verificación 3213205-84825785CJF3Y7PMX-J4H
El documento consta de un total de 2 folios. Folio 2 de 2.



MINISTERIO
DE INDUSTRIA, ENERGÍA
Y TURISMO

DIRECCIÓN GENERAL DE INDUSTRIA Y
DE LA PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA
SUBDIRECCIÓN GENERAL DE
CALIDAD Y SEGURIDAD INDUSTRIAL



E9-05.6068

Página / Page 2/2

12. Presentado a la homologación el / *Submitted for approval on:* 17.08.2015
13. Servicio técnico encargado de los ensayos de homologación / *Technical service responsible for conducting approval tests:* IDIADA
14. Fecha del acta de los ensayos emitida por este servicio / *Date of report issued by that service:* 02.12.2015
15. Nº del acta de ensayos emitida por este servicio / *Number of report issued by that service:* MT15080052
16. Observaciones / *Comments:* ----
17. Homologación concedida / ~~extendida~~ / ~~denegada~~ / retirada (1) / *Approval granted / ~~extended~~ / ~~refused~~ / withdrawn (1)*
18. Lugar / *Place:* Madrid
19. Fecha / *Date:* Ver firma electrónica / *See electronic signature*
20. Firma / *Signature:* EL SUBDIRECTOR GENERAL DE CALIDAD Y SEGURIDAD INDUSTRIAL
Resolución P.D. 25-10-2012
21. Los siguientes documentos, que llevan el número de homologación arriba indicado, pueden ser obtenidos a solicitud del interesado / *The following documents, bearing the approval number shown above, are available on request:*
 - * Informe técnico / *Technical report*
 - * Documentación técnica del fabricante / *Manufacturer's technical documentation*

(1) Táchese lo que no proceda / *Strike out what does not apply*

INFORME N° / REPORT No. MT15080052**CASCOS DE PROTECCIÓN Y SUS PANTALLAS PARA CONDUCTORES Y PASAJEROS DE
MOTOCICLETAS Y CICLOMOTORES SEGÚN EL REGLAMENTO 22.05
PROTECTIVE HELMETS AND THEIR VISORS FOR DRIVERS AND PASSENGERS OF MOTORCYCLES
AND MOPEDS ACCORDING TO REGULATION 22.05**

Fabricante / *Manufacturer* : TOPKEY CORPORATION
18, 20th Road, Industrial Park
TAICHUNG (Taiwan R.O.C.)

Marca(s) / *Make(s)* : TROYLEE DESIGNS

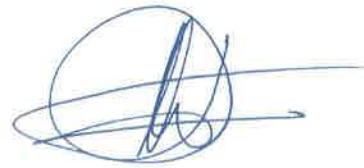
Tipo / *Type* : SE4

Lugar y fecha de emisión del
informe / *Place and date* : L'Albornar, Santa Oliva (Tarragona)
02.12.2015

CONCLUSIONES: El casco presentado CUMPLE con las prescripciones uniformes relativas a la homologación de cascos y pantallas de protección para conductores y pasajeros de motocicletas y ciclomotores, correspondientes al Reglamento 22.05, según se detalla en la hoja de ensayo anexa a este informe. /
CONCLUSIONS: The helmet submitted for test FULFILLS the specifications relating to the homologation of helmets and their visors of protection for riders and passengers of motorcycles and mopeds, according to Regulation 22.05, as detailed in the test form attached to this report.

Realizado / *Performed by* :

Daniel García-Maroto Fernández
TÉCNICO DE HOMOLOGACIONES
HOMOLOGATION TECHNICIAN

Vº. Bº. / *Revised by* :

Víctor Costa Escarrà
JEFE DE DEPARTAMENTO
DEPARTMENT MANAGER

- * LOS RESULTADOS PRESENTADOS SE REFIEREN ÚNICAMENTE A LA MUESTRA ENSAYADA.
THE PRESENTED RESULTS REFER ONLY TO THE TESTED SAMPLE
- * QUEDA TERMINANTEMENTE PROHIBIDA LA REPRODUCCION PARCIAL DE ESTE INFORME SIN PERMISO EXPRESO DE IDIADA.
THE PARTIAL REPRODUCTION OF THIS REPORT WITHOUT THE PERMISSION OF IDIADA IS COMPLETELY FORBIDDEN

INFORME N° / REPORT No. MT16050018**CASCOS DE PROTECCIÓN Y SUS PANTALLAS PARA CONDUCTORES Y PASAJEROS DE
MOTOCICLETAS Y CICLOMOTORES SEGÚN EL REGLAMENTO 22.05
PROTECTIVE HELMETS AND THEIR VISORS FOR DRIVERS AND PASSENGERS OF MOTORCYCLES
AND MOPEDS ACCORDING TO REGULATION 22.05****CUALIFICACIÓN DE LA PRODUCCIÓN / PRODUCTION QUALIFICATION**

Fabricante / *Manufacturer* : TOPKEY CORPORATION
18, 20th Road, Industrial Park
TAICHUNG (Taiwan R.O.C.)

Marca(s) / *Make(s)* : TROYLEE DESIGNS

Tipo / *Type* : SE4

Nº Hom. / *Approval No.* : E9-05.6068

Lugar y fecha de emisión del
informe / *Place and date* : L'Albornar, Santa Oliva (Tarragona)
10.05.2016

CONCLUSIONES: El casco presentado CUMPLE con las prescripciones uniformes relativas a la cualificación de producción de cascos para conductores y pasajeros de motocicletas y ciclomotores, según el punto 9.2. del Reglamento ECE 22.05, quedando cubiertos por el presente informe los números de serie del 32.356.201 al 32.359.400 (a.i.). /
CONCLUSIONS: The helmet submitted for test FULFILLS the prescriptions relating to the production qualification of helmets for drivers and passengers of motorcycles and mopeds, according to point 9.2 of Regulation ECE 22.05, being covered the serial numbers from 32.356.201 to 32.359.400 (both included).

Realizado / *Performed by* :

Daniel García-Maroto Fernández
TÉCNICO DE HOMOLOGACIONES
HOMOLOGATION TECHNICIAN

Vº. Bº. / *Revised by* :

Víctor Costa Escarrà
JEFE DE DEPARTAMENTO
DEPARTMENT MANAGER

- * LOS RESULTADOS PRESENTADOS SE REFIEREN ÚNICAMENTE A LA MUESTRA ENSAYADA.
THE PRESENTED RESULTS REFER ONLY TO THE TESTED SAMPLE
- * QUEDA TERMINANTEMENTE PROHIBIDA LA REPRODUCCION PARCIAL DE ESTE INFORME SIN PERMISO EXPRESO DE IDIADA
THE PARTIAL REPRODUCTION OF THIS REPORT WITHOUT THE PERMISSION OF IDIADA IS COMPLETELY FORBIDDEN